HITACHI

TELEVISOR

Manual de usuario

CDH-LE39SMART02
CDH-LE50SMART02

Gracias por adquirir el producto CD HITACHI.
Para obtener el mejor desempeño y la mayor seguridad,
lea este manual con atención
Guarde este manual para futuras referencias.

Contenido

Contenido 3

Importantes instrucciones de seguridad 4

Funciones y características 8

Esquema externo y conexiones

Vista frontal 9

Vista posterior 10

Descripción del control remoto 11

Configuración de bienvenida y página de inicio

Configuración inicial 14

Página de inicio 14

Configuración de red 15

PVR y Grabación Time Shift

PVR (Grabadora de video personal) 15

Grabación Time Shift 16

Configuración del menú

Funcionamiento del menú 17

Imagen 17

Audio 17

Hora 18

Configuración 18

Función 18

Bloqueo 19

Control USB

Recordatorio para el uso del reproductor de medios 19

Soporte para la reproducción de archivos USB 20

Reproducción de video 21

Reproducción de música 21

Exploración de fotos 22

Lectura de texto 23

Solución de problemas 24

Especificaciones 25

Servicios Técnicos Autorizados 26

Certificado de Garantía 31

Importantes instrucciones de seguridad

Lea todas las instrucciones antes de utilizar la unidad.
Guarde las instrucciones para un uso posterior.

Producto

♦ No deberá obstruir la ventilación cubriendo las aberturas de ventilación con artículos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.

♦ Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga la unidad a lluvias ni humedad. No deberá exponer la unidad a goteos ni salpicaduras y no deberá colocar objetos que contengan líquidos sobre ella, tales como floreros.

♦ No instale este equipo en un espacio confinado o empotrado, como una biblioteca o unidad similar, y manténgalo en un sitio abierto con buena condición es ventilación. No deberá obstruir la ventilación cubriendo las aberturas de ventilación con artículos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.

♦ La excesiva presión sonora de los auriculares podría provocar la pérdida de la audición.

♦ El adaptador de enchufe directo se utiliza como dispositivo de desconexión y deberá permanecer fácilmente utilizable.

♦ La terminal USB debe cargarse con 0.5 A durante el funcionamiento normal.

Ambiente de uso

♦ Para evitar incendios, mantenga velas y otras fuentes de llama descubierta alejadas del producto en todo momento.

♦ El cable de la red eléctrica se utiliza como dispositivo de desconexión y deber

♦ No coloque velas en un área de apertura accesible para evitar que material extraño inflamable ingrese en la TV.

Comentario

♦ La función del reloj de esta TV es sólo para referencia. No es un reloj exacto en tiempo real.

♦ Este manual es solo una guía para utilizar la TV. Podemos cambiar algunos elementos del modelo. Pero la modificación no afectará su uso normal. Si existen diferencia ente el Manual y la TV, tome la TV como estándar.

Precauciones para el uso del control remoto

♦ Apunte el control remoto al sensor remoto para utilizarlo. Los elementos entre el control remoto y el sensor remoto interferirán con el funcionamiento normal.

♦ No haga que el control remoto vibre fuertemente. Y no derrame líquido sobre el control remoto ni coloque el control remoto en un lugar con mucha humedad.

♦ No coloque el control remoto al sol, ya que el calor causaría la deformación de la unidad.

♦ Cuando el sensor remoto este al sol o bajo una iluminación fuerte, el control remoto no funcionará. Si es así, cambie la iluminación o la posición de la TV o utilice en control remoto más cerca del sensor remoto.

Precauciones para el uso de las baterías/pilas

Un incorrecto uso de las baterías/pilas provocará pérdidas. Utilice los siguientes métodos con precaución.

1. Tenga en cuenta la polaridad de las baterías/pilas para evitar cortocircuitos.
2. Cuando el voltaje de la batería/pila sea insuficiente y afecte el rendimiento, coloque baterías/pilas nuevas.

Retire las baterías/pilas del control remoto si no utilizará la unidad por un tiempo prolongado.

Importantes instrucciones de seguridad

Precauciones para el uso de las baterías/pilas (continuación)

3. No utilice diferentes tipos de baterías/pilas (por ejemplo, baterías/pilas de manganeso y alcalinas) al mismo tiempo.

4. No arroje las baterías/pilas al fuego, ni cargue ni desarme las baterías/pilas.

5 Elimine las baterías/pilas en cumplimiento de la reglamentación de protección del medio ambiente correspondiente.

Instalación de las baterías/pilas del control remoto

I. Retire la tapa del compartimiento de las pilas en la parte posterior del control remoto.

2. Coloque dos baterías/pilas prestando atención a las marcas +/- dentro del compartimiento.

3. Vuelva a colocar la tapa.

Si no puede utilizar el control remoto para las funciones de la TV, reemplace las baterías /pilas.

Armado de la base

1. Tomar la bolsa con accesorios y comprobar que estén todas las partes indicadas en la figura de abajo. Si no es así contáctese con su vendedor. (Figura 1)

2. Armar la base junto con el separador y el cuello utilizando los tornillos M5 X 22. (Figura 2)

3. Por favor coloque cuidadosamente el televisor con la cara frontal hacia abajo sobre una superficie plana con un mantel u otro colchón suave. (figura 3)

4. Ensamblar la base y el televisor como se ve en la figura 4.

5. Por último atornille la base al televisor utilizando los tornillos M4x10 (Figura 5)

FIGURA 1

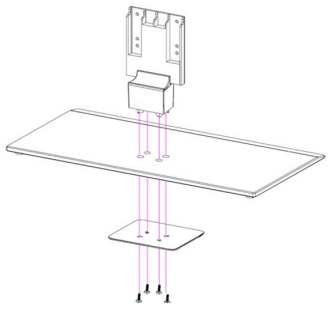


FIGURA 2

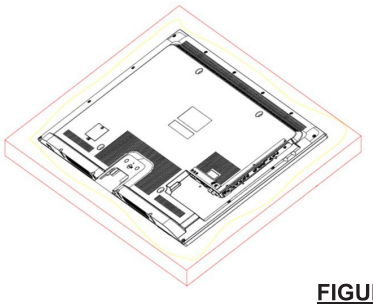


FIGURA 3

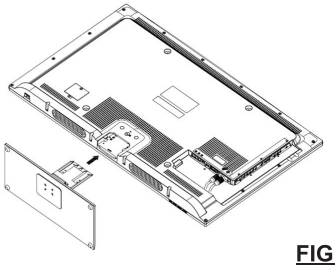


FIGURA 4

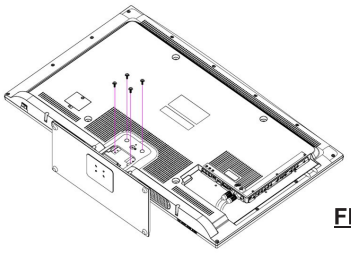
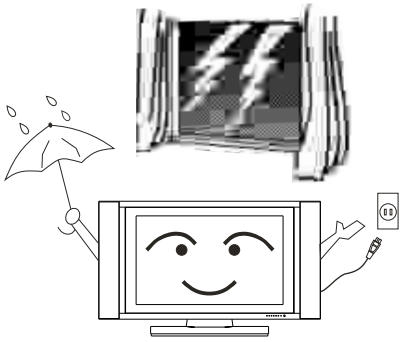


FIGURA 5

Importantes instrucciones de seguridad

El uso incorrecto puede generar una descarga eléctrica o incendio. Para evitar situaciones peligrosas, instale, use y limpie la unidad de acuerdo con las siguientes instrucciones. Para garantizar su seguridad y prolongar la vida útil de su TV a color, lea las siguientes precauciones de seguridad.

Advertencia



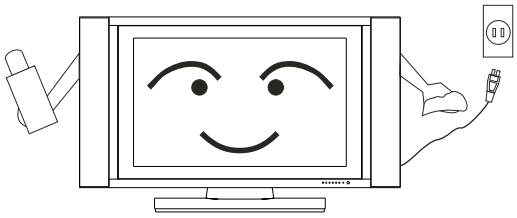
La TV contiene alto voltaje. Solo personal profesional debe abrir la tapa posterior para evitar riesgo de descarga eléctrica.

Evite daños al producto, no utilice la TV durante una tormenta o relámpagos. Si no utilizará la unidad por un período prolongado, desconecte el enchufe de alimentación, la antena o el bucle de alambre.

Para que tenga una ventilación completa, debe dejar una distancia de 5 cm entre el producto y la pared alrededor.

Si hay algo anormal en el uso de la TV (como olor, etc.) o algo cayó dentro de la TV, apáguela inmediatamente y desenchúfela y comuníquese con el centro de reparación tan pronto como sea posible.

Limpieza



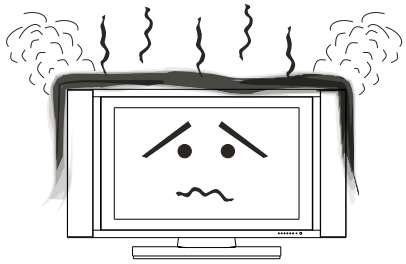
Desenchufe la unidad del tomacorriente antes de limpiarla. No utilice limpiadores líquidos ni en aerosol cuando limpie la unidad.

Dado que la superficie de la TV puede dañarse, cuando la limpie, recuerde no utilizar un paño mojado o causará daños a la pantalla y el costo de reemplazo es alto. Utilice un paño suave y limpio o un paño especial para lentes para limpiarla.

No toque la superficie, aun si la TV está apagada por un tiempo ya que su superficie puede estar caliente aún.

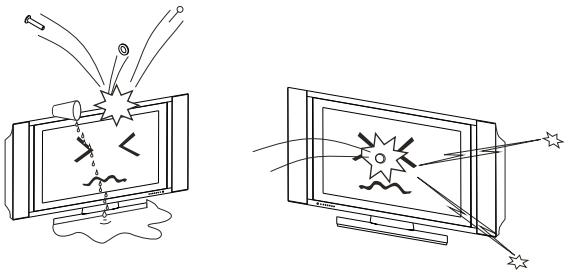
Esta TV tiene una capa antirreflejo. Recomendamos que no toque mucho la superficie de la pantalla.

Ventilación



No coloque otros elementos a través de los conductos o aperturas de la unidad. Esta unidad tiene alto voltaje interno y cualquier cuerpo extraño puede provocar una descarga eléctrica o cortocircuito. Las altas temperaturas en la TV generan el sobrecalentamiento y causan fácilmente daños que acortan la vida útil de la TV, debe garantizar la ventilación de la TV. No bloquee las aberturas de ventilación. No deje la unidad sobre una cama, un sofá, una alfombra u otra superficie similar, puede bloquear los conductos. La instalación de esta máquina es integrada; por lo tanto, la ventilación debe ser buena o no ir en contra de las instrucciones del fabricante, no deje la unidad en áreas cerradas (como una biblioteca).

Temperatura ambiente



Si la transporta la TV de un ambiente con baja temperatura a un ambiente con alta temperatura, o si la temperatura cambia repentinamente, es posible que la TV se vea borrosa, o que parte de la calidad del color de la imagen disminuya. Esto se debe a que el vidrio interior de la TV o el panel de la pantalla tienen condensación de humedad. Permita que la humedad se evapore antes de utilizar la TV.

No golpee la TV (en especial, la pantalla) con objetos rígidos, en especial cuando la manipule, cargue o descargue. De lo contrario, causará la explosión del vidrio de la pantalla y graves lesiones personales.

Importantes instrucciones de seguridad

No utilice dispositivos no recomendados por el fabricante. El uso incorrecto de un dispositivo conectado puede causar un accidente. Instale una TV utilizando la base o el soporte para pared; de lo contrario, la TV podría caerse y provocar graves lesiones personales.

El panel de la pantalla de esta unidad está hecho de vidrio; por lo tanto, si la unidad se cae o se golpea, el panel de la pantalla podría romperse. Si se rompe el panel de la pantalla, intente no lastimarse con los vidrios rotos.

Servicios de mantenimiento

No intente reparar la unidad usted mismo. La unidad contiene alto voltaje y otros tipos de riesgos cuando se abre la carcasa. Solicite ayuda a un profesional.

Desenchufe la unidad en las siguientes condiciones y solicite servicio profesional para revisarla:

a. El cable o el tomacorriente/enchufe de alimentación están dañados.

b. Se salpicó líquido en el cuerpo de la TV o ingresaron sustancias extrañas dentro de la unidad.

c. La unidad se ha expuesto a lluvias o inundación.

d. Siga las instrucciones para instalar y ajustar el producto. No toque las partes que no están explicadas en este manual de instrucciones, ya que un ajuste incorrecto de otros controles podría causar daños. En este caso, desenchufe la unidad y consulte al personal de

mantenimiento.

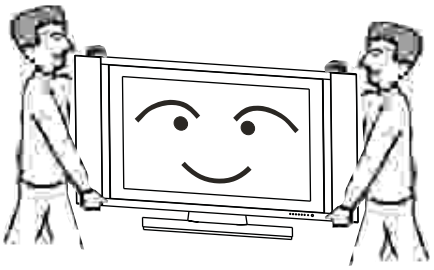
e. La unidad se cayó o está dañada.

f. Hay algo inusual acerca de la unidad. Toda la evidencia indica que la unidad debe repararse. Asegúrese de que los profesionales utilicen piezas especificadas por el fabricante o con el mismo rendimiento que las piezas originales cuando reemplacen piezas, ya que el uso incorrecto de repuestos puede causar incendio, descarga eléctrica u otros riesgos.

Solicite servicio profesional para realizar las comprobaciones de seguridad para garantizar el normal funcionamiento luego de una reparación.

Desplazamiento e instalación

Sólo utilice carros, soportes, trípodes o mesas adjuntos o recomendados por el fabricante en lugar de unos que sean inestables. Una base



inestable puede hacer que el producto se caiga y causar graves lesiones personales y daños al producto.

Utilice accesorios de instalación recomendados si desea instalar la unidad en la pared.

Debe tener mucho cuidado al retirar la unidad del carro, una parada repentina, presión indebida o un suelo desnivelado pueden hacer que la unidad se caiga.

Se necesitan 2 personas o más para desplazar la unidad. No sacuda la unidad excesivamente durante el traslado, ya que si se cae, podría causar daños o lesiones personales.

No instale la TV en el cielorraso o en vehículos, la vibración del vehículo haría que la unidad se caiga y causaría lesiones personales. No coloque la TV cerca de dispositivos médicos, podrían general un mal funcionamiento de los equipos médicos.

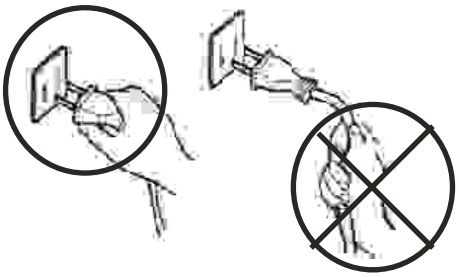
No utilice la unidad cerca del agua, como una bañera, la pileta de la cocina, una piscina o un sótano húmedo, etc.

Mantenga la unidad alejada de la luz solar directa y otras fuentes de calor.

Mantenga la unidad alejada de fuentes de calor, como radiadores, equipos de calefacción, estufas u otros objetos que se calientan (incluyen amplificadores).

Coloque la unidad sobre una mesa estable

Cable y enchufe de alimentación



No eliminar la ficha colocando un adaptador o reemplazándola por otra de 2 espigas cilíndricas, ya que la misma es compatible con los tomacorrientes con toma a tierra.

Evite que el cable de alimentación y el cable de señal sean pisados.

Revise cuidadosamente la interfaz del enchufe y el cable de alimentación.

Desenchufe la unidad antes de moverla para evitar

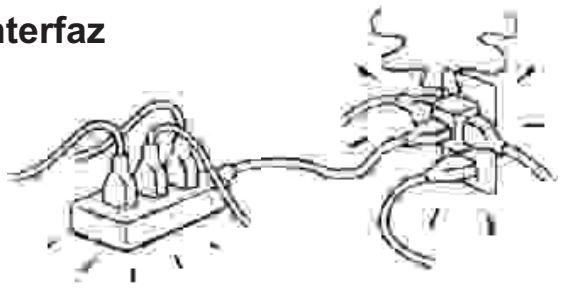
Importantes instrucciones de seguridad

incendios o descargas eléctricas provocadas por el cable de alimentación AC. No sobrecargue el tomacorriente ni los cables de extensión.

Conecte el enchufe de alimentación por completo en el tomacorriente para evitar accidentes por incendio provocados por el enchufe flojo. Desenchufe el cable de alimentación tomando todo el enchufe, no tire del cable.

Desenchufe el cable del tomacorriente si no utilizará la unidad por un tiempo prolongado. Solo utilice el suministro de energía especificado en la placa de especificación. Si no está seguro acerca de qué tipo de alimentación debe utilizar, comuníquese con el ServicioTécnicoAutorizado.

Interfaz



Debe realizarse todo el trabajo de la interfaz junto cuando se apague la TV.

Funciones y características

Breve introducción:

Gracias por adquirir nuestro televisor LED digital de alta definición. Este producto con diversas funciones está diseñado para satisfacer los requisitos de uso comercial, industrial y doméstico. El televisor LED posee la función de pantalla de TV y monitor de PC. Tiene rendimiento avanzado de imágenes, es más pequeño y más liviano, y a la vez consume menos energía y emite menos radiación. La nueva generación de LED le brinda una sensación de comodidad, seguridad y protección ambiental. Algunas de las descripciones pueden ser un poco diferentes según el modelo.

Funciones básicas

1. Sintonización manual y automática

2. Entradas AV y COMPONENTE disponibles.

3. Control remoto infrarrojo con funciones completas

4. Tecla atajo para apagado automático y canal anterior

5. Diseño ultradelgado y ultraliviano

6. Múltiple recepción (TV, AV, COMPONENTE / PC/ HDMI / USB)

7. Transmisión digital de servicios integrados terrestres de América Latina.

8. Admite múltiples aplicaciones de red.

9. Grabadora de video personal y grabación Time Shift

10. Digital Living Network Alliance (Alianza para el estilo de vida digital en red).(opcional)

Funciones de monitor de PC

1. Cambio de tamaño y centrado automáticos, gráficos geométricos perfectos

2. Admite salida de fuente de sonido de PC

3. Admite formatos de PC 800 x 600,1024 x 768,1360 x 768, 1920 x 1080, tasa de actualización de 60 Hz.

Características

1. Circuito de control de obtención de color digital incorporado, brinda más brillo y realidad

2. Filtro de peine 3D incorporado.

3. Circuito de recorrido horizontal blanco/negro

4. Características LCD de clase alta, alto brillo, alto contraste y amplio ángulo de visión, respuesta rápida

5. Entrada componente que admite formatos de señal de alta definición de 1080P

6. Admite entrada HDMI

7. Puede utilizar esta TV como monitor de PC de alto rendimiento ya que tiene interfaz VGA Además, admite fuente de sonido de computadora para llevar a cabo la función multimedia

8. Bajo consumo de energía en el modo de espera

9. Chip procesador digital altamente integrado

Características de píxeles

Este producto tiene una pantalla de LCD que posee un elevado número de píxeles en color que requiere de una tecnología altamente sofisticada para su fabricación. Sin embargo pueden haber o aparecer constantemente en la pantalla puntos negros, puntos brillantes de luz (rojos, verdes o azules) y/o puntos iluminados (píxel de color blanco).

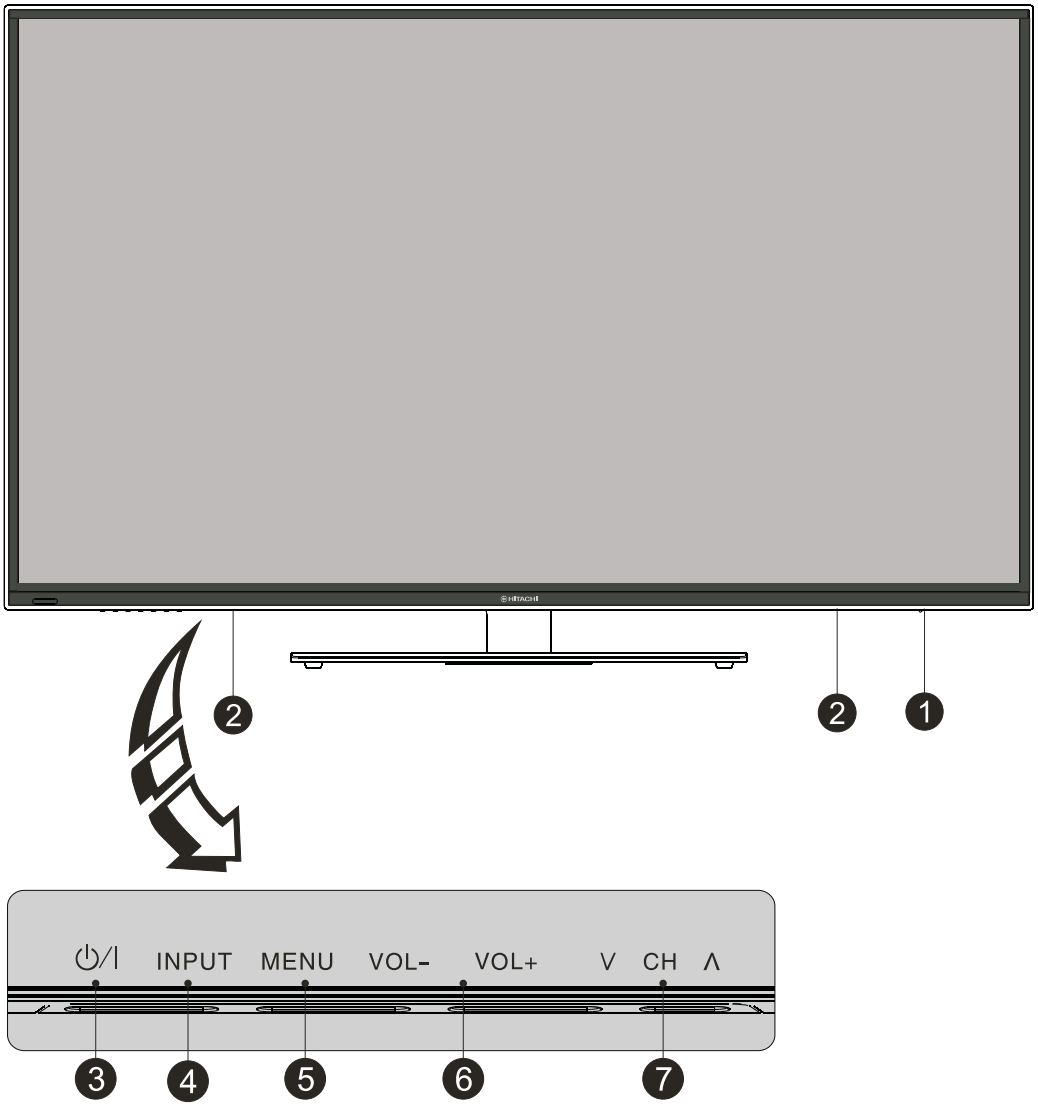
Esta es una propiedad estructural del LCD que se adecua a los estándares de la industria y no supone una anomalía en el funcionamiento del producto ni representa una falla o defecto, ni es un síntoma de mala calidad o problema funcional. Usted podrá utilizar la unidad sin ningún problema.

Para solicitar asesoramiento o realizar consultas contáctese con el servicio técnico oficial más cercano a su domicilio.

Esquema externo y conexiones

Nota: La ilustración es solo una representación.

Vista Frontal:

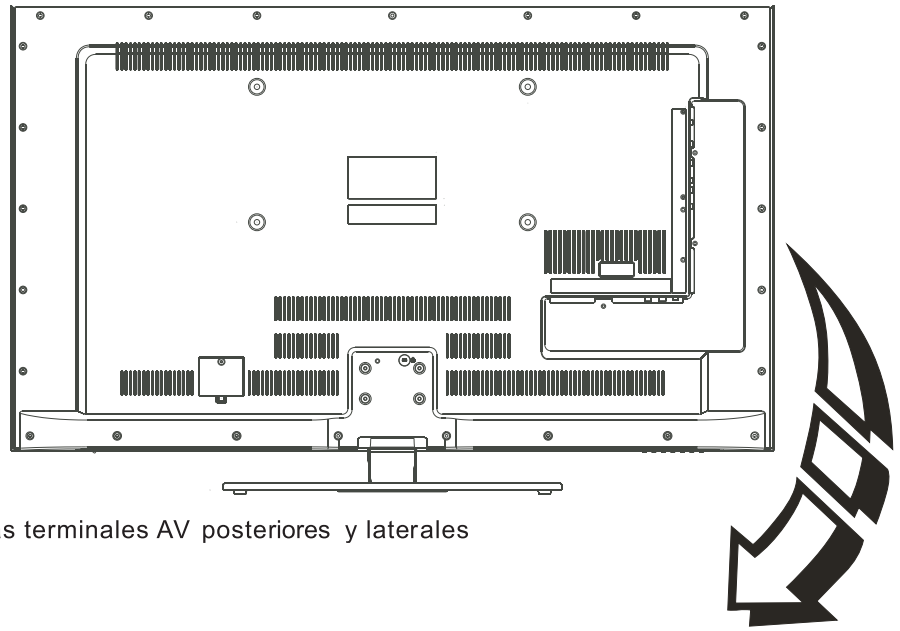


1. Indicador de encendido (POWER) / Sensor remoto
2. Altavoces
3. Botón ST ANDBY
4. Botón INPUT
5. Botón MENU
6. Botón para subir/bajar el volu men
7. Botón para subir/bajar canales

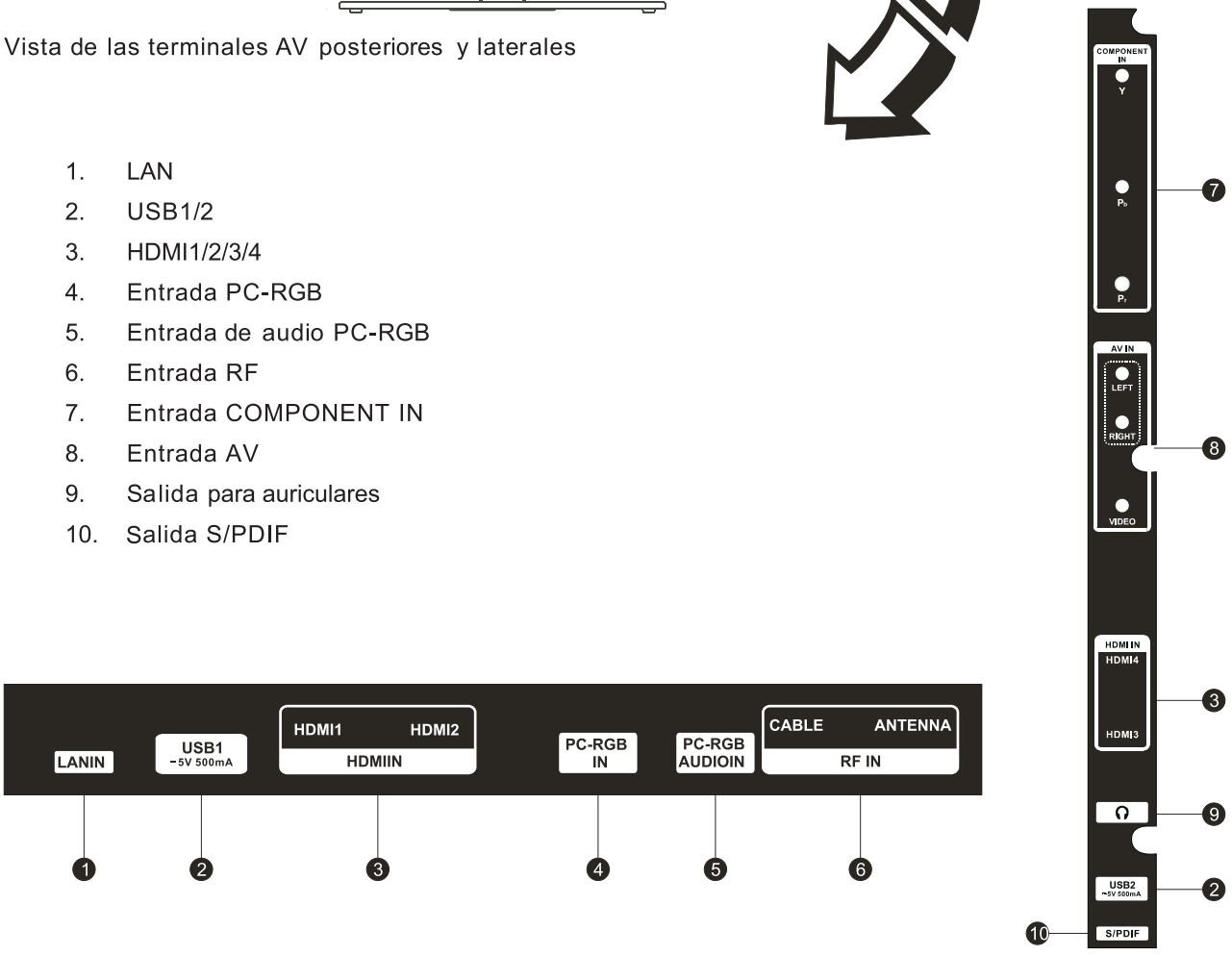
Esquema externo y conexiones

Nota: La ilustración es solo una representación.

Vista Posterior:



Vista de las terminales AV posteriores y laterales



1. LAN
2. USB1/2
3. HDMI1/2/3/4
4. Entrada PC-RGB
5. Entrada de audio PC-RGB
6. Entrada RF
7. Entrada COMPONENT IN
8. Entrada AV
9. Salida para auriculares
10. Salida S/PDIF

Descripción del control remoto

1. Standby (⏻)

Presione este botón para encender la TV o apagarla (colocarla en modo de espera).

2. Freeze

Presione este botón para congelar o reanudar la imagen.

Nota: Este botón no funciona en el canal USB.

3. Mute

Presione este botón para silenciar o restaurar el volumen.

4. Picture Preset (P.P)

Presione este botón para seleccionar el modo de imagen preestablecido deseado.

5. Sound Mode (S.M)

Presione este botón para seleccionar el modo de sonido deseado.

Presione este botón para mostrar la información actual de la Guía electrónica de programas en el modo DTV.

6. Channel List (CH LIST)

Presione este botón para mostrar la lista de canales disponibles.

7. Favorite Channel (FAV)

Presione este botón para ver sus canales favoritos asignados. Presione los botones arriba/abajo para explorar sus canales favoritos, presione OK para confirmar.

8. Botones de color

Presione para ejecutar la función que se muestra.

9. Record (REC)

Presione este bot· n para grabar el programa de DTV actual.

10. EPG

Presione este bot· n para mostrar la informaci· n de la gu²a electr· nica de programas en el programa DTV.

11. Channel List (CH LIST)

Presione este bot· n para mostrar la lista de canales disponibles.

12. Favorite Channel (FAV)

Presione este bot· n para ver sus canales favoritos. Presione los botones Up/Down para desplazarse a trav®s de sus canales favoritos. Presione OK para confirmar.

13. Botones de color

Presione estos botones para ejecutar la funci· n que se indica en pantalla.

Descripción del control remoto

14. Botones de control

Fast Backward (◀◀)

Presione para retroceder rápidamente

Fast Forward (▶▶)

Presione para avanzar rápidamente.

Previous (⏮)

Presione este botón para reproducir el archivo anterior.

Next (⏭)

Presione este botón para reproducir el siguiente archivo.

Play & Pause (⏯)

Presione este botón para hacer una pausa en la reproducción. Presiónelo nuevamente para continuar con la reproducción.

Stop (■)

Presione este botón para detener la reproducción.

15. Index

Presione este botón para ver la lista de archivos PVR en la fuente de señal de ANTENA.

16. INFO

Presione este botón para mostrar la información relevante, que incluye formato de pantalla, fuente, etc.

17. Close Caption (CC)

Presione para activar o cambiar el modo de Diálogo subtitulado.

Subtitle

Presione este botón para activar o desactivar los subtítulos del video en el modo USB.

18. MTS

Presione este botón para seleccionar la salida de sonido deseada (Mono, Estéreo o SAP) según el canal de transmisión.

AUDIO

Cambie el canal de audio si es un programa con múltiples canales.

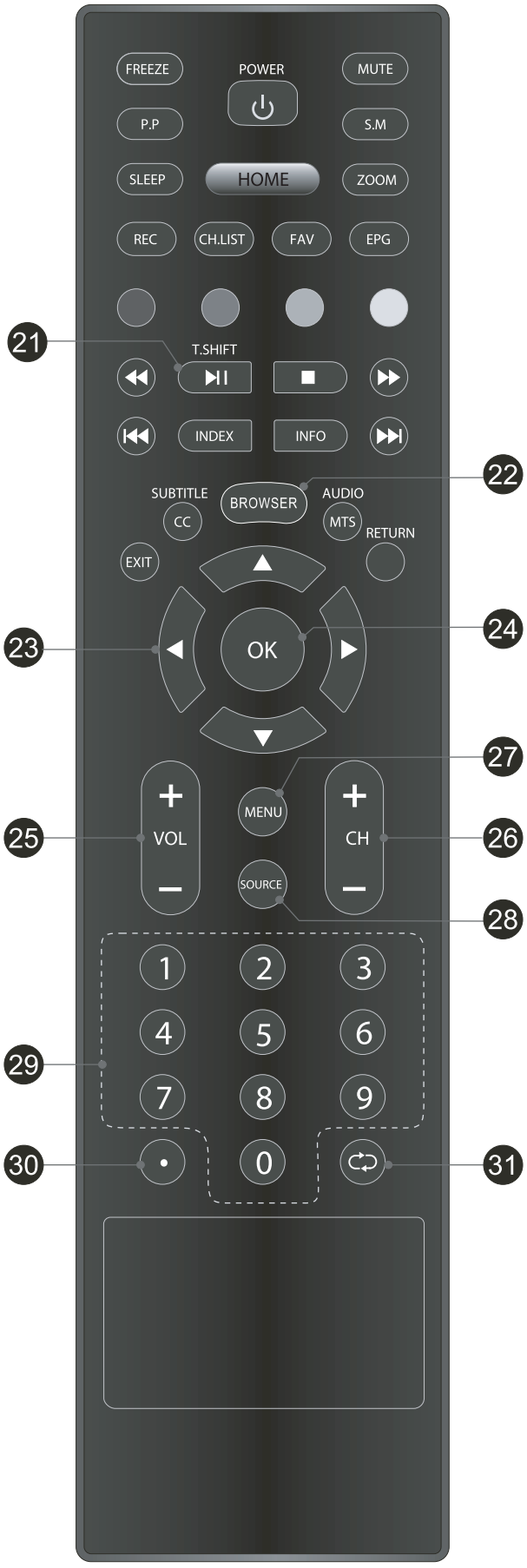
19. Exit

Presione este botón para salir de un menú.

20. Return

Regrese al menú anterior en el modo Youtube.

Descripción del control remoto



21. T.SHIFT

Presione este botón para comenzar la grabación.

(Solo funciona con la fuente DTV y debe conectar un disco USB.)

22. Browser

Presione este botón para abrir el explorador.

23. Cursor Arriba / Abajo / Izquierda / Derecha

(◀ / ▶ /▲ / ▼)

Presione estos botones para seleccionar y ajustar las opciones deseadas del menú.

Nota: En el modo USB, presione " ▲ " para mostar el menú de control, presione " ▼ " para ocultarlo.

24. OK

Presione este botón para confirmar y ejecutar la selección.

25. Volume Up/Down (VOL +/-)

Presione estos botones para ajustar el volumen.

26. Channel Up/Down (CH +/-)

Presione estos botones para seleccionar el canal anterior / siguiente.

27. Menú

Presione este botón para entrar o salir del menú de la TV.

28. Source

Presione este botón para seleccionar el modo de fuente de entrada.

Nota: No funciona en la aplicación de red o en el modo USB.

29. Program Select (0-9)

Presione estos botones para seleccionar el canal de TV directamente.

30. ■

Presione este botón para seleccionar el subprograma digital.

31. ⟲

Presione este botón para regresar al último programa.

Configuración de bienvenida y página de inicio

Configuración Inicial

La primera vez que encienda la TV, se mostrará un asistente de configuración, siga las instrucciones:
Paso 1. Seleccione el idioma deseado.
Paso 2. Seleccione la zona horaria de su ciudad. (Nota 1)
Paso 3. Seleccione el modo de imagen deseado.
Paso 4. Seleccione el modo de sintonización. Presione OK para buscar el programa.

Página de Inicio

Presione HOME para ingresar en el menú principal. Hay algunos accesos directos en el escritorio:
CONFIGURACIÓN: Cambie las configuraciones de la TV, que incluyen:
Opciones avanzadas:

Idioma del menú: Cambie el idioma del menú
Zona horaria: Cambie la zona horaria de su ciudad. (Nota 1)
Configuración de red: Cambie la configuración de su red inalámbrica o con cable.
Información: Muestra la información acerca de la TV.

FUENTE: Abra la lista de fuentes, seleccione y cambie la fuente de TV.
DLNA: Inicie la aplicación Digital Living Network Alliance (Alianza para el estilo de vida digital en red). (Nota 1) (opcional)
VIDEO: Ingrese en el modo USB; reproduzca un archivo de video.
MÚSICA: Ingrese en el modo USB; reproduzca un archivo de música.
FOTOS: Ingrese en el modo USB; reproduzca un archivo de foto.
ARCHIVO: Ingrese en el modo USB; reproduzca un archivo de texto.

Facebook: Inicie la aplicación de Facebook, conéctese con Facebook. (Nota 1) (opcional)
Picasa: Inicie la aplicación de Picasa, conéctese con Picasa. (Nota 1) (opcional)
Youtube: Inicie la aplicación de Youtube, conéctese con Youtube. (Nota 1) (opcional)
Terratv - Inicie la aplicación de Terratv, conéctese con Terratv. (Nota 1) (opcional)
Twitter - Inicie la aplicación de Twitter, conéctese con Twitter. (Nota 1) (opcional)
Explorador: Abra el explorador de internet. (Nota 2) (opcional)

Nota 1: *Elemento opcional, no visible en algunas TV.*
Nota 2: *El explorador admite solo el formato de archivo de video HTML5.*
Nota 3: *Si los proveedores de servicios actualizan o modifican sus servidores, es posible que las aplicaciones como Youtube y Facebook no funcionen en este televisor.*

Configuración de bienvenida y página de inicio

Configuración de Red

Red inalámbrica (opcional)

Enchufe una llave inalámbrica en el conector USB.

Presione HOME para ingresar en el menú principal.

Seleccione la opción CONFIGURACIÓN y presione OK para abrir la página de configuración. Seleccione la opción "Configuración de red" y presione OK para abrir la página.

Presione el botón ▶ para seleccionar la opción "Red inalámbrica".

Presione el botón ▼ para seleccionar la opción "Interruptor inalámbrico".

Presione el botón ▶ para seleccionar Activar y presione OK para confirmar. Presione el botón MENU para salir de la opción "Interruptor inalámbrico".

Presione el botón ▼ para seleccionar la opción "Estación".

Presione el botón ▶para seleccionar su estación base, presione OK para ingresar en el página de conexión.

Si la estación base necesita contraseña, seleccione la opción CONTRASEÑA y presione OK para ingresar la contraseña.

Presione el botón de color azul para conectarse con la estación base. Notas:

Utilice el adaptador inalámbrico provista con la TV.

No se garantiza que se puedan utilizar todas las variedades de teclado y mouse.

Red con cable

Enchufe el cable de red en el conector LAN.

Presione HOME para ingresar en el menú principal.

Presione el botón ▼ para seleccionar la opción AJUSTE y presione OK para ingresar en la página de AJUSTE.

Presione el botón ▶ para seleccionar la opción "Configuración de la red" y presione OK para abrir la página.

Presione el botón ▼ para seleccionar la opción "Ajuste" y presione " " para ingresar en la página.

Seleccione la opción "Conectar" y presione OK para probar el estado.

PVR y Grabación Time Shift

PVR (Grabadora de video personal)

Presione el botón **REC** para grabar.

Presione el botón **[■]** para salir del modo de grabación.

Presione el botón **[▶]** para reproducir o hacer una pausa en el programa que está grabando.

Presione los botones **[▲]** /**[▼]** para mostrar u ocultar el menú de control.

Presione el botón **[INDEX]** para mostrar la lista de programas grabados.

Presione el botón **OK** para reproducir.

Presione el botón rojo para indicar el segmento inicial y el segmento final, durante la reproducción, puede pasar directamente a la reproducción del final del segmento.

Presione el botón verde para mostrar u ocultar la imagen de la cámara.

Seleccione cualquier imagen, puede reproducir el inicio del período en la imagen.

Presione el botón **OK** para reproducir como punto de inicio en esta imagen cuando seleccione la imagen

Presione el botón amarillo para e liminar las imágenes de la cámara.

Presione el botón azul para ir a la siguiente pantalla.

Presione los botones **[◀]** /**[▶]** para retroceder o avanzar rápidamente cuando el cursor se encuentre sobre la barra de progreso de la reproducción

PVR y Grabación Time Shift

Notas:

La opción PVR solo funciona con los programas de señal digital.

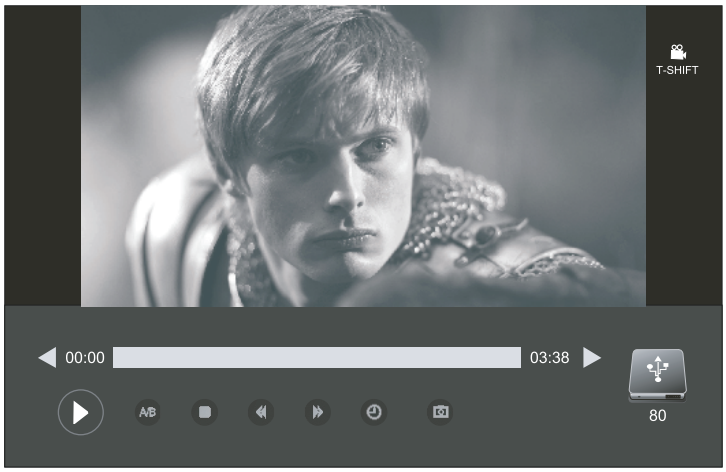
antes de realizar la grabación, asegúrese de que el disco USB tenga suficiente memoria libre.

Utilice un dispositivo USB de alta velocidad.

El archivo puede reproducirse en la fuente ANTENA o USB, no puede reproducirse en otros reproductores, incluida la PC.

Esta TV solo es compatible con dispositivo USB formato FAT16, FAT32.

Los archivos grabados pueden reproducirse solo en esta TV, no se garantiza una reproducción normal en otras TV.



Grabación Time Shift

Presione el botón **T-SHIFT** para comenzar la grabación.

Presione el botón **[■]** para salir del modo de grabación.

Presione el botón **[▶||]** para reproducir o hacer una pausa en la grabación.

Presione los botones **[▲]/[▼]** para mostrar u ocultar el menú de control.

Notas:

La opción de grabación (Time Shift) solo funciona con los programas de señal digital.

Antes de comenzar la grabación Time Shift, asegúrese de que el disco USB tenga suficiente memoria libre.

Utilice un dispositivo USB de alta velocidad.

Configuración del menú

Uso del menú

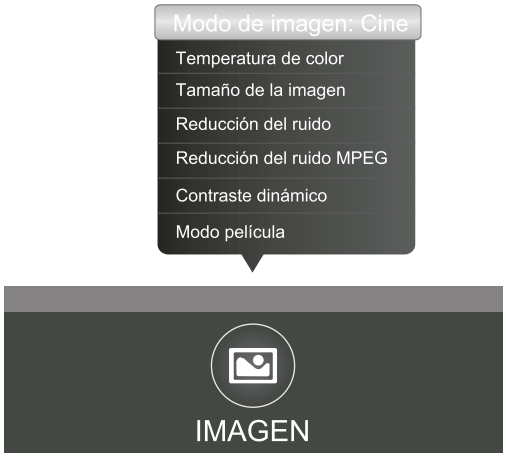
Pulse el botón **MENU** para ingresar al menú principal.

Presione los botones de guía ◀ / ▶ para seleccionar la opción deseada.

Pulse el botón **OK** para ingresar en la opción.

Pulse el botón **"MENU"** para salir de la opción.

Imagen



Modo de imagen:
Contiene las siguientes opciones: Natural, Cine, Favorita, Juego y Dinámica. (El modo "Juego" no funciona con las fuentes ANTENA, CABLE y USB.)

Temperatura del color: Contiene las siguientes opciones: Normal, Cálida, Favorita y Fría.

Tamaño de la imagen: Contiene las siguientes opciones: 4:3, 16:9, ZOOM1, ZOOM2, Panorámica, "Sólo búsqueda" y "Completa". (Algunas opciones no están visibles en algunas fuentes.)

Reducción del ruido: Contiene las siguientes opciones: Desactivar, Bajo, Medio, Alto. (No funciona en la fuente PC-RGB)

Reducción del ruido MPEG: Contiene las siguientes opciones: Desactivar, Bajo, Medio, Alto. (No funciona en la fuente PC-RGB)

Contraste dinámico: Contiene las siguientes opciones: Activar y Desactivar. (No funciona en la fuente PC-RGB)

Modo película: Contiene las siguientes opciones: Activar y Desactivar. (No funciona en la fuente PC-RGB)

MFC: Reduce el desenfoque o el temblor de la imagen durante las escenas de desplazamiento rápido. (opcional)

Luz de fondo: Presione los botones◀/▶para ajustar el brillo de la luz de fondo. (opcional)

Configuración del modo RGB: Contiene las siguientes opciones. (Funciona con la fuente PC-RGB) Ajuste automático: Ajusta la pantalla automáticamente.

H. Posición: Ajusta la posición horizontal.
Posición V.: Ajusta la posición vertical.
Fase del reloj: Ajusta la fase.
Reloj H: Ajusta el reloj sincrónico.

Audio

Modo sonido: Contiene las siguientes opciones:
Estándar, Música, Película, Discurso y Favorito.
Balance: Controla el balance del sonido entre los altavoces derecho e izquierdo (auriculares).
Sonido Surround: Contiene las siguientes opciones: Activar y Desactivar.
Volumen perfecto: Contiene las siguientes opciones: Activar y Desactivar. Ajusta el volumen correspondiente al nivel de audio de entrada.
Salida de audio digital: Contiene las opciones Auto y PCM.
Retardo de audio: Ajusta el tiempo de retardo de audio para sincronizar con el video (solo funciona con la fuente DTV).

Configuración del menú

Reloj

Sincronización automática: Contiene las siguientes opciones: Activar y Desactivar. Puede configurar su TV para sincronizar la hora con el sistema o no. Funciona cuando recibe señal DTV.

Reloj: Configure la hora de la TV manualmente cuando la opción "Sincronización automática" está configurada en "Desactivar".

Hora de apagado: Configure la hora en la que la TV entrará automáticamente en modo de espera.

Hora de encendido: Configure la hora en la que la TV se encenderá automáticamente.

Reloj de apagado automático: Contiene las siguientes opciones:

Desactivar, 10, 20, 30, 60, 90,120,180, 240 minutos.

Apagado automático: La TV entrará en modo de espera cuando no reciba señal. Contiene las siguientes opciones: Activar y Desactivar.

Configuración

Sintonización automática: Busque y guarde todos los programas en la fuente actual en forma automática.

Sintonización manual DTV: Busque y guarde los programas digitales en la fuente ANTENA en forma manual.

Sintonización manual TV: Busque y guarde los programas analógicos en la fuente actual en forma manual.

Editar canales: Edite los programas. Puede omitir y agregar programas a la lista de Favoritos.

Información de señal: Muestra la información del canal DTV actual.

Función

Idioma del audio: Configure el idioma del audio di gital primario y secundario correspondiente a la señal.

Subtítulos: Contiene las siguientes opciones: Activar y Desactivar.

Sistema de archivos PVR: Configuración de la Grabación de video personal. Si desea utilizar esta función, debe recibir un programa digital y conectar un disco USB.

Diálogo subtitulado: Diálogo subtitulado analógico, contiene las siguientes opciones: Desactivar, CC1, CC2, CC3, CC4, TEXT1, TEXT2, TEXT3 y TEXT4. (Desactivar y Activar en el canal DTV.)

CEC de HDMI: Configuración del vínculo HDMI.

Nota: En algunos modelos, esta función no está disponible.

Rango de color: Utilice esta opción para ingresar: 0-255 o 16-235.

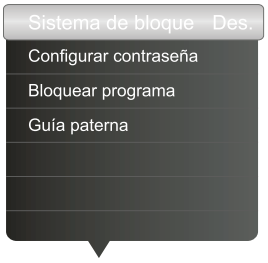
Solo puede utilizar esta opción en el modo HDMI.

Configuración DTVi: Interruptor Ginga, contiene las opciones Activar y Desactivar. (opcional)

Aplicación DTVi: Presione para ingresar en el menú de Ginga. (opcional)

Restablecer configuraciones predeterminadas: Restablece las configuraciones del usuario a las configuraciones predeterminadas.

Bloqueo



Sistema de bloqueo: Seleccione una de las siguientes opciones del sistema de bloqueo: Activar y Desactivar

Configurar contraseña: Restablezca la contraseña.

Bloquear programas: Configure los programas que desee bloquear.

Guía paterna: Configure el nivel de control paterno.

Nota:

- La contraseña predeterminada es **[0000]**.
- La súper contraseña es **[4711]**.

Si se olvida la nueva contraseña, puede utilizar la súper contraseña como contraseña anterior y restablecer la contraseña. O utilice la súper contraseña directamente para ingresar.

Control USB

Recordatorio para el uso del reproductor de medios

I. Es posible que algunos dispositivos de almacenamiento USB no sean compatibles y no funcionen bien con esta TV.

2. Haga una copia de respaldo de todos los datos en el dispositivo de almacenamiento USB para el caso en que pierda los datos por un accidente inesperado. No somos responsable de ninguna responsabilidad por pérdidas debido a uso incorrecto o mal funcionamiento. La copia de respaldo de los datos es responsabilidad del consumidor.

3. Para archivos de gran tamaño, la velocidad de carga puede ser inferior.

4. La velocidad de reconocimiento de un dispositivo de almacenamiento USB dependerá de cada dispositivo.

5. Cuando conecte o desconecte el dispositivo de almacenamiento USB, asegúrese de que la TV no está en modo USB; de lo contrario, el dispositivo de almacenamiento USB o los archivos almacenados en él pueden dañarse.

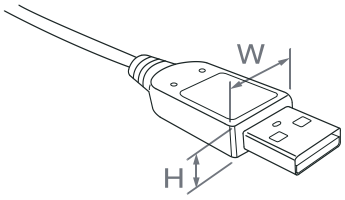
6. Utilícesolo dispositivos de almacenamiento USB formateados en sistema de archivos FAT16, FAT32, NTFS provisto con el sistema operativo Windows. Si un dispositivo de almacenamiento está formateado con un programa diferente que no es compatible con Windows, es posible que no lo reconozca.

7. Cuando utilice una unidad de disco duro USB que requiere alimentación eléctrica, asegúrese de que su potencia no exceda los 500 mA. Si la potencia del disco duro USB excede los 500 mA, el sistema de TV pasará al modo de espera. Debe desconectar el disco duro USB y reiniciar el sistema de TV.

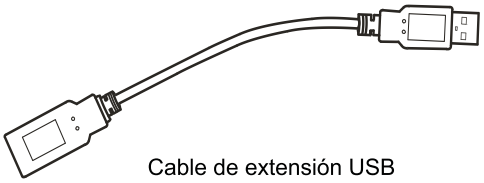
8. Se mostrará un mensaje "Archivo no compatible" si el formato de archivo no es compatible o está dañado.

Control USB

Nota:
En una situación en la que esté restringida la inserción de un dispositivo de almacenamiento USB, puede utilizar un cable de extensión (no provisto). La entrada de los medios no debe exceder los 7(H)x 18(W)mm.



Entrada USB



Cable de extensión USB

Soporte para la reproducción de archivos USB

Video

Extensión de archivos	Contenedor	Códec de video	Especificaciones	Tasa de bits	Perfil
dat, mpg, mpeg	MPG, MPEG	Mpeg1,2	1080 P@30 fps	20 Mbit/seg	Perfil principal
ts, trp, tp, m2ts	TS	MPEG2,H.264,VC1,AVS	1080 P@30 fps	20 Mbit/seg	H.264: Perfil principal y Alto perfil @ Nivel 4.0 MPEG2: MP@HL
vob	MPEG2 -PS	MPEG2	1080 P@ 30 fps	20 Mbit/seg	MPEG2: MP@HL
mp4	AVI, MP4	MPEG4 Xvid 1. 01, Xv id 1.02, Xvid 1.03, Xvid 1.10-beta1/2H.264	1080 P@ 30 fps	20 Mbit/seg	H.264: Perfil principal y Alto perfil @ Nivel 4.0 MPEG4: Perfil simple y Perfil simple avanzado @ Nivel 5
mkv	MKV	H.264,MPEG1,2,4	1080 P@ 30 fps	20 Mbit/seg	H.264: Perfil principal y Alto perfil @ Nivel 4.0 MPEG4: Perfil simple y Perfil simple avanzado @ Nivel 5

Música

Códec de audio	Extensión de archivos	Tasa de bits
MPEG1 Capa1	MP3	32 Kbps ~ 448 Kbps (Tasa de bits) 16 KHz ~ 48 KHz (Tasa de muestreo)
MPEG1 Capa2	MP3	8 Kbps ~ 384 Kbps (Tasa de bits) 16 KHz ~ 48 KHz (Tasa de muestreo)
MPEG1 Capa3	MP3	8 Kbps ~ 320 Kbps (Tasa de bits) 16 KHz ~ 48 KHz (Tasa de muestreo)

Fotos

Imágenes	Fotos	Resolución (Sugerencia Mstar)	Tamaño de DRAM necesario (Mbytes)
JPEG	Línea base	15360 x 8640	3.96
	Progresivo	1024 x 768	0.00
PNG	no entrelazado	9600 x 6400	0.00
	entrelazado	1200 x 800	0.00
BMP3	MP3	9600 x 6400	0.00

Documento

Archivo de texto (*.txt), codificado con inglés.

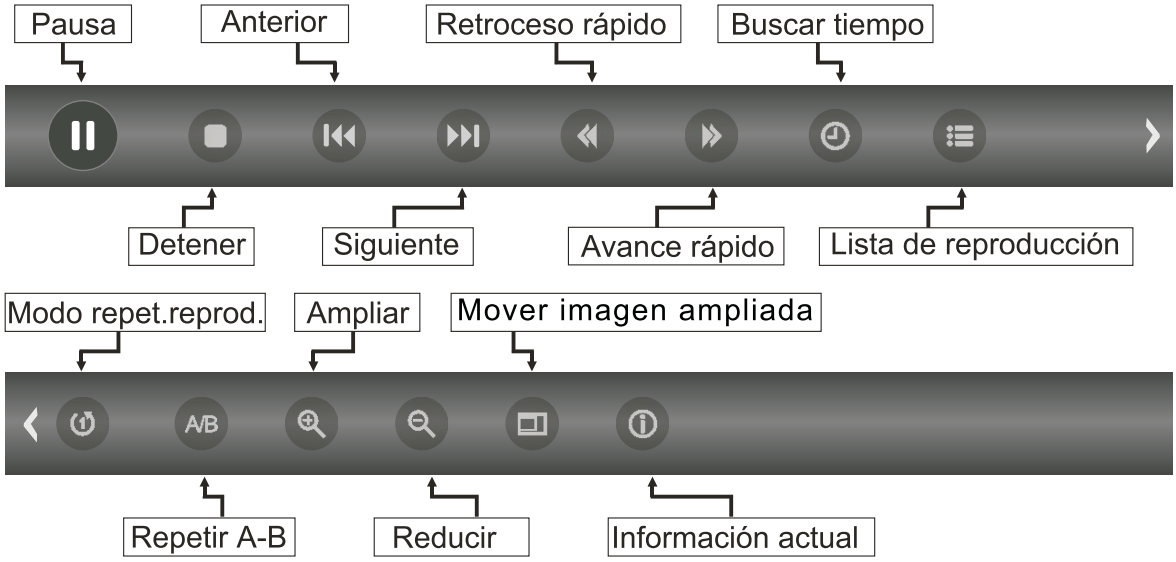
Nota: Debido al continuo avance tecnológico, algunos de los formatos de archivo soportados por este producto podrían no ser compatibles.

Control USB

Reproducir video

Presione HOME para ingresar en el menú principal.
Seleccione la opción VIDEO y presione el botón OK para abrir el contenido deseado.
Presione el botón OK para seleccionar el archivo de video.
Presione el botón (⏯) para reproducir o hacer una pausa.

Barra de control de video



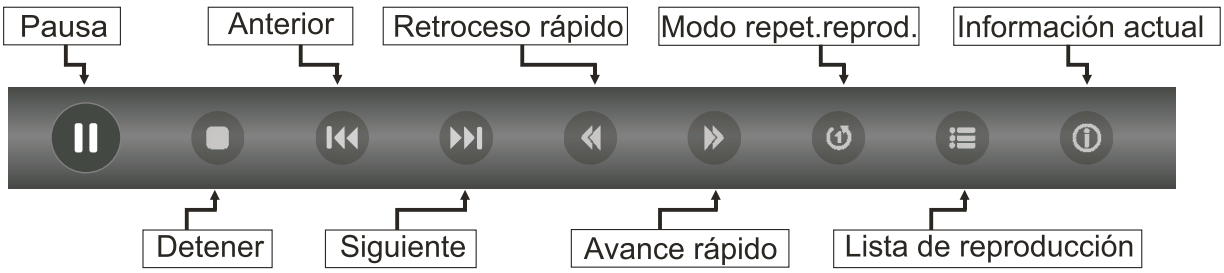
- Presione **[▲]** para mostrar la Barra de control de video durante la reproducción de video.Presione los botones **[◄] [►]** para seleccionar las configuraciones deseadas.
- Presione **[▼]** para salir de la Barra de control de video.
- Presione **[INFO]** Muestra la información del archivo que se está reproduciendo. Presione el botón rojo para seleccionar el formato de codificación del subtítulo del video.

Reproducir música

Presione HOME para ingresar en el menú principal.
Seleccione la opción MÚSICA y presione el botón OK para abrir el contenido deseado.
Presione el botón OK para seleccionar el archivo de música.
Presione el botón (⏯) para reproducir o hacer una pausa.
Presione el botón **EXIT** para salir de la reproducción o regresar al menú anterior.

Control USB

Barra de control de música

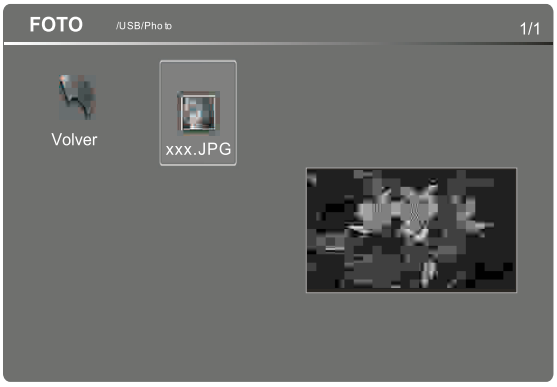


- Presione [▲] para mostrar la Barra de control de música durante la reproducción de música.
- Presione los botones [◄] /[►]para seleccionar las configuraciones deseadas.
- Presione [▼] para salir de la Barra de control de música.
- Presione **[INFO]** Muestra la información del archivo que se está reproduciendo.

Notas:

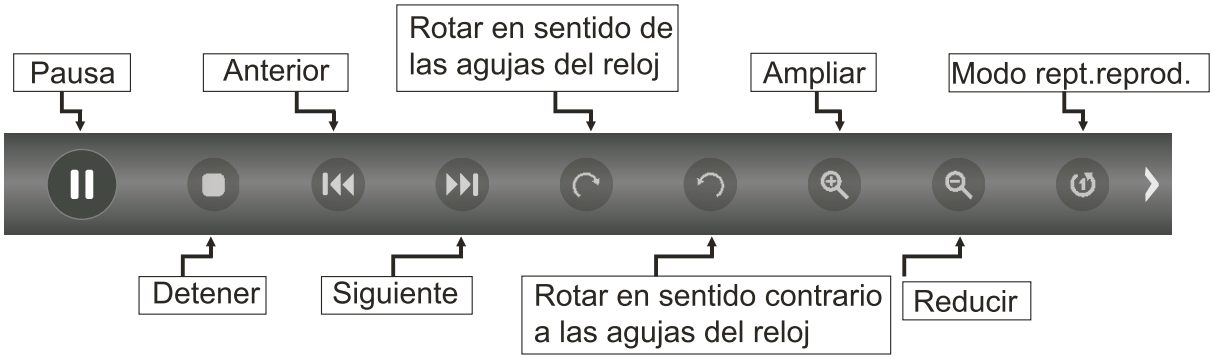
- Esta TV admite la presentación de la letra de la canción (inglés). La cantidad máxima de caracteres por línea es 48.
- Presione el botón rojo para seleccionar el formato de codificación de las letras de las canciones.
- El nombre del archivo de música y las letras debe ser el mismo para mostrar las letras durante la reproducción de música.

Explorar fotos

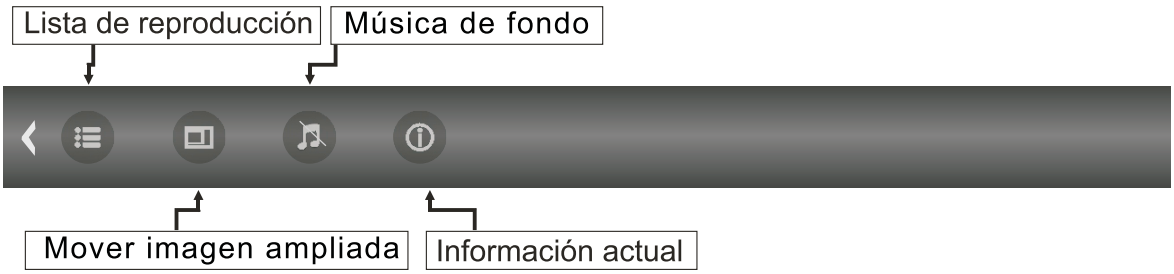


Presione HOME para ingresar en la página de inicio.
Seleccione la opción FOTO y presione el botón OK para abrir el contenido deseado.
Presione el botón OK para seleccionar el archivo de foto.
Presione el botón (▶II) para reproducir o hacer una pausa.
Presione el botón **EXIT** para salir de la reproducción o regresar al menú anterior.

Barra de control de fotos

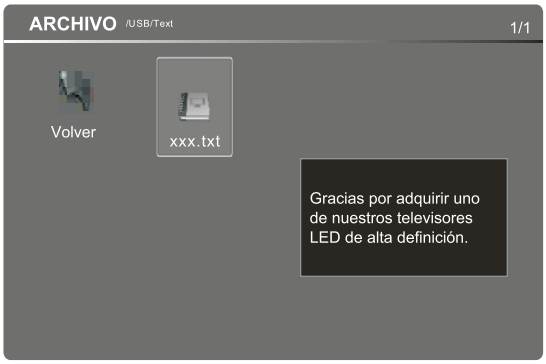


Control USB



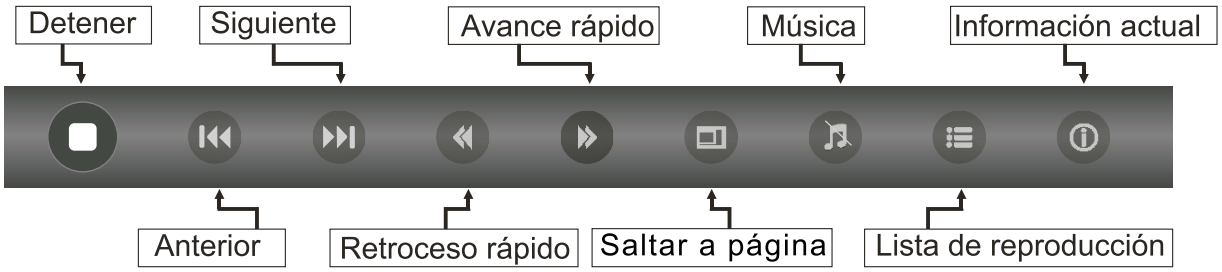
- Presione [▲] para mostrar la Barra de control durante la presentación de diapositivas de fotos.
- Presione los botones [◄] /[►]para seleccionar las configuraciones deseadas.
- Presione [▼] para salir de la Barra de control de fotos.
- Presione **[INFO]** Muestra la información del archivo que se está reproduciendo.

Leer texto



Presione **HOME** para ingresar en el menú principal.
Seleccione la opción **ARCHIVO** y presione el botón OK para abrir el contenido deseado.
Presione el botón **OK** para seleccionar el archivo de texto.
Presione el botón (⏯) para reproducir o hacer una pausa.
Presione el botón **EXIT** para salir de la reproducción o regresar al menú anterior.
Presione (▶▶) / (▶▶) para ir a la siguiente página o a la anterior.

Barra de control de texto



- Presione [▲] para mostrar la Barra de control de texto durante la lectura del archivo.
- Presione los botones [◄] /[►]para seleccionar las configuraciones deseadas.
- Presione [▼] para salir de la Barra de control de archivo.
- Presione **[INFO]** Muestra la información del archivo que se está reproduciendo.

Nota:

Admite archivos *.txt (caracteres en inglés)

Asegúrese de que el archivo de texto se guarde con una codificación estándar. Esto puede minimizar la pérdida de caracteres en un contenido con múltiples idiomas.

Solución de problemas

NO HAY IMAGEN, NO HAY SONIDO

1. Compruebe que el fusible o el interruptor de circuito funcionen correctamente.

2. Enchufe otro dispositivo eléctrico en el tomacorriente para asegurarse de que funciona o está encendido.

3. El enchufe de alimentación hace falso contacto con el tomacorriente.

NO HAY COLOR

1. Cambie el sistema de color

2. Ajuste la saturación.

3. Pruebe con otro canal. Es posible que esté recibiendo un programa en blanco y negro.

EL CONTROL REMOTO NO FUNCIONA

1. Cargar las pilas/baterías.

2. Las pilas/baterías no están instaladas correctamente.

3. La alimentación principal no está conectada.

NO HAY IMAGEN, SONIDO NORMAL

1. Ajuste el brillo y el contraste.

2. Es posible que haya fallas en la transmisión.

IMAGEN NORMAL, NO HAY SONIDO

1. Presione el botón VOLUME UP para aumentar el volumen.

2. El volumen está en silencio. Presione el botón MUTE para restaurar el sonido.

3. Cambie el sistema de sonido.

4. Es posible que haya fallas en la transmisión.

ONDAS DESORDENADAS EN LA IMAGEN

Esto es causado, en general, por interferencia local, como autos, lámparas y secadores de cabello. Ajuste la antena para minimizar la interferencia.

PANTALLA NEGRA EN EL MODO PC

Es posible que la TV no reconozca la resolución establecida por la PC. Pruebe cambiar a la mejor resolución u otras resoluciones estándares en el sistema Windows. Configure la tasa de actualización en 60Hz.

PUNTOS DE NIEVE E INTERFERENCIA

Si la antena está ubicada en el área lindera de una señal de televisión donde la señal es débil, la imagen puede verse con puntos. Cuando la señal es extremadamente débil, es posible que deba instalar una antena especial para mejorar la recepción.

1. Ajuste la posición y la orientación de la antena de interior/exterior.

2. Compruebe la conexión de la antena.

3. Sintonice finalmente el canal.

4. Pruebe con otro canal. Es posible que haya fallas en la transmisión.

IGNICIÓN

Es posible que haya rayas horizontales o puntos o que la imagen se mueva. Esto en general es causado por interferencia del sistema de ignición de los autos, las lámparas de neón, las perforadoras eléctricas y otros electrodomésticos.

FANTASMAS

Los fantasmas son provocados por la señal de televisión que sigue dos caminos. Uno es el camino directo y el otro es reflejado desde edificios altos, colinas u otros objetos. Cambie la dirección o la posición de la antena para poder mejorar la recepción.

INTERFERENCIA DE FRECUENCIA DE RADIO

Esta interferencia produce ondas que se mueven o rayas diagonales y, en algunos casos, pérdida de contraste de la imagen. Encuentre la fuente de la interferencia de radio y elimínela.

Especificaciones

Televisor LCD LED con sintonizador digital y soporte de mesa

Modelos	CDH-LE39SMART02	CDH-LE50SMART02
Resolución Panel	1920 x 1080	1920 x 1080
Requisitos de alimentación	100-240V	100-240V
	50/60Hz	50/60Hz
Consumo de energía	70W	140W
Sonido	MTS (Estéreo, SAP)	MTS (Estéreo, SAP)
Parlantes	2 Frontales inferiores	2 Frontales inferiores
Salida de audio	Frontales 2x8 Watts	Frontales 2x8 Watts
Dimensiones (An x Alt x Prof)(mm)	885x570x220	1127x726x280
Formato de pantalla	16:9	16:9
Peso	13,7 Kg (aprox.)	22,3 Kg (aprox.)
Sistema de color TV Analógica	PAL-N/M NTSC-M	
Sistema TV Digital	SATVD-T (ISDB-Tb)	
Recepción de canales	VHF: 2 al 13 UHF: 14 al 69 DTV: 7 al 69 CATV: 1 al 125	
Entradas	2 RF (75 ohms) Antena/Cable 2 Video compuesto (AV1) 1 Audio estéreo para Video Compuesto (AV1) 1 Video componente: YPbPr/YCbCr 1 VGA (RGB): D-Sub, 15 pin 1 LAN 4 HDMI 2 USB 1 Audio para VGA	
Salidas	1 Auriculares 1 Audio S/PDIF	
Accesorios	Tornillos (x12)	Tornillos (x8)
	Manual de Instrucciones en español (x1) Control Remoto Infrarrojo (x1) Base (x1) Separador (x1) Cuello (x1) Adaptador WiFi (USB) (x1)	

DEPARTAMENTO DE SERVICIO TÉCNICO: Franklin 640 (C1405DEF) C.A.B.A. Tel. (011) 4983-7116/7722

ESTE LISTADO PUEDE SER MODIFICADO SIN PREVIO AVISO - REVISIÓN ENERO 2013

Para actualizar este listado y recibir asistencia on line regístrese en **http://postventa.radiovictoria.com.ar.**
La página le brinda un Servicio de Atención al Cliente práctico y eficaz.
Cuenta con acceso a información, preguntas frecuentes, consejos útiles y la posibilidad de registrar su producto y acceder a nuestro servicio de asistencias que incluye chat con un operador que lo asistirá en sus consultas.

PROVINCIA	TITULAR	DOMICILIO	LOCALIDAD	TELEFONO
Buenos Aires	BENITEZ JUAN CARLOS	CORRIENTES 580	9 DE JULIO	02317-424274
Buenos Aires	RODRIGUEZ BORIS ARIEL	AMERICA 970	ADOLFO GONZALES CHAVES	02983-481475
Buenos Aires	LEVOTEC S.R.L. (Suc.Avellaneda)	BELGRANO Manuel, Av. 860	AVELLANEDA	4222-9095
Buenos Aires	INFOSORI LIDIA	DONADO 540	BAHIA BLANCA	0291-4523437
Buenos Aires	BARRIENTOS MIGUEL ANGEL	UNDIANO 214	BAHIA BLANCA	0291-154029389
Buenos Aires	BALANZAT JUAN CARLOS (L.Marrón)	IRIGOYEN Bdo. de (10) 309	BELEN DE ESCOBAR	0348-4428163
Buenos Aires	GANDINI ALEJANDRO MIGUEL	DON BOSCO 747	BELEN DE ESCOBAR	0348-4421290 /21295
Buenos Aires	OYOLA AIRASCA ADRIAN C.	AV.MATTALDI 1149	BELLA VISTA	4666-0817
Buenos Aires	LLENDERROZOS OSCAR JOSE	AV.CONSTITUCION 297	BENITO JUAREZ	02292-454486
Buenos Aires	BANDER JORGE IGNACIO	CALLE 158 1071	BERISSO	0221-154884040
Buenos Aires	SUBBRERO DIEGO GUSTAVO	AV. GRAL. PAZ 125	BOLIVAR	02314-425649
Buenos Aires	DIAZ MAURO JAVIER	AV.BALBIN 1068	CAMPANA	03489-423155
Buenos Aires	VICONDOA CLAUDIO OMAR	ALBERTI Y CDTE ARECO	CARMEN DE ARECO	02273-442661
Buenos Aires	CIUCI GUSTAVO JOSE	MACHADO 58	CHASCOMUS	02241-425974
Buenos Aires	GONZALEZ GONZALO GERMAN	SARMIENTO, Av. 208	CHIVILCOY	02346-423998
Buenos Aires	HEROLD MIGUEL OSCAR	LEVALLE Y URQUIZA	DAIREAUX	02316-454082
Buenos Aires	PEREZ JOSE MANUEL	ALSINA 597	DARREGUEIRA	02924-420713
Buenos Aires	BRUNO JOSE LUIS	BUENOS AIRES 395	DOLORES	02245-15426410
Buenos Aires	STAZZONI JESUS ABEL	AV.SAN MARTIN 2448	FLORENCIO VARELA	4237-2645
Buenos Aires	RIBOLINI YAQUELINE EDITH	BELGRANO 690	FLORENCIO VARELA	0810-999-3298
Buenos Aires	PEREZ DECAROLIS MARIO LUIS	H.YRIGOYEN 397	GENERAL PACHECO	4736-1146
Buenos Aires	CASTEDO ANGEL JUSTO	RAFAEL OBLIGADO 198	GLEW	02224-420155
Buenos Aires	SIECOLA JORGE OSVALDO	RIVADAVIA 532	GRAL. RODRIGUEZ	0237-4850151
Buenos Aires	SAUCEDO GUSTAVO JAVIER	AV.EL CALLAO 122	GRAND BOURG	02320-439756
Buenos Aires	T. FIAMINGO Y E. MOREIRAS	MARCONI 3747	ISIDRO CASANOVA	4694-6006
Buenos Aires	CACERES HECTOR OSCAR	ALTUBE José, Av. 2153	JOSE CLEMENTE PAZ	02320-645644
Buenos Aires	SPIGA NESTOR MARIA	CTE. ESCRIBAO Y GANDINI	JUNIN	02362-424676
Buenos Aires	DA TOS VIRGILIO	CALLE 68 1532	LA PLATA	0221-4516021
Buenos Aires	LARRETAPE FERNANDO SERGIO	AV.25 DE MAYO 298	LINCOLN	02355-421816
Buenos Aires	BRUERA JUAN CARLOS	LAVALLE 587	LUJAN	02323-426807
Buenos Aires	MORENO CLAUDIO RUBEN	AV. LIBERTADOR 1124	MAR DE AJO	02257-605432
Buenos Aires	GIACCO JULIO CESAR (Mar de Ajó)	JORGE NEWBERY 1434	MAR DE AJO	02257-421750
Buenos Aires	TURCUMAN CARLOS ALBERTO	BOLIVAR 3056	MAR DEL PLATA	0223-4940723
Buenos Aires	GONZALEZ OSVALDO HECTOR	CHILE 1273	MAR DEL PLATA	0223-4747892
Buenos Aires	IGLESIAS MIGUEL ANGEL	SALTA 3519	MAR DEL PLATA	0223-4764918 / 4760108
Buenos Aires	ROLDAN DANIEL ANIBAL	BARTOLOME MITRE 129	MARCOS PAZ	0220-4772250
Buenos Aires	TECNICENTRO SRL	MONTEAGUDO 208	MARCOS PAZ	0220-4770334
Buenos Aires	HARGUINTEGUY NORBERTO EDER	SUPERI 605	MARIANO ACOSTA	0220-4992492
Buenos Aires	TETELBOIN LEON	CALLE 16 1100	MERCEDES	02324-423014
Buenos Aires	BERRADE RAMON HORACIO	AVELLANEDA 640	MERLO	0220-4821460
Buenos Aires	ESPINOLA HORACIO OSCAR	AV.26 1990	MIRAMAR	02291-431196
Buenos Aires	VILLORDO CARLOS ALBERTO	MERLO 2665	MORENO	0237-4632118
Buenos Aires	QUEVEDO ALBA LILIANA	N. SRA.DEL BUEN VIAJE 1222	MORON	4627-5656
Buenos Aires	GARCIA FLORENTINA LUISA	AV. PTE. PERON 649	MUÑIZ	4664-3646
Buenos Aires	CAMEJO HORACIO ENRIQUE	CALLE 63 1745	NECOCHEA	02262-426134
Buenos Aires	ORLANDO CARLOS	9 DE JULIO 2657	OLAVARRIA	02284-426484
Buenos Aires	CAMPOS OTAMENDI ALBERTO JULIO	DR.ALEM 758	PERGAMINO	02477-421177
Buenos Aires	BOFFA EZEQUIEL	AV.CASEY 967	PIGUE	02923-406811
Buenos Aires	ELECTRONICA GB S.R.L.	RIVADAVIA 998	PILAR	02322-430443
Buenos Aires	GONZALEZ FERNANDO ARIEL	HUMBERTO PRIMO 646	PUNTA ALTA	02932-431980
Buenos Aires	MANNO MIGUEL ANGEL	BELGRANO 343	SAN A. DE ARECO	02326-454214
Buenos Aires	PASCUALE MARCELO DAMIAN	CALLE Nº 28 RAWSON 1231	SAN ANDRES DE GILES	02325-440018
Buenos Aires	F S S.R.L.	CALLE 847 nº 2761	SAN FCO. SOLANO	4213-0902 / 1554
Buenos Aires	GELSI SERGIO FABIAN	CALLE Nº 844 (José A. López) 1823	SAN FRANCISCO SOLANO	4212-3063
Buenos Aires	BASMADJIAN SERGIO LUIS	ITUZAINGO 133	SAN ISIDRO	4743-1086
Buenos Aires	PRESUTTI JOSE LUIS	ALVAREZ 148	SAN NICOLAS	03461-454729
Buenos Aires	PETROCELLI EDUARDO ENRIQUE	GARIBALDI 672	SAN NICOLAS	03461-432670
Buenos Aires	MENISALE ALBERTO RAUL	BARTOLOME MITRE 1695	SAN PEDRO	03329-425523
Buenos Aires	GIACCO JULIO CESAR ANTONIO	AV. 41 nº 701	SANTA TERESITA	02246-520932

PROVINCIA	TITULAR	DOMICILIO	LOCALIDAD	TELEFONO
Buenos Aires	POLIFRONI MARIANO OSCAR	9 DE JULIO 329	TANDIL	02293-15558609
Buenos Aires	LEVOTEC S.R.L. (Suc.Tigre)	CASTELLI 430	TIGRE	4005-0133
Buenos Aires	MILANESE JUAN CARLOS	MITRE 731	TRENQUE LAUQUEN	02392-432794
Buenos Aires	SAINI SERGIO DANIEL	AV.BELGRANO 562	TRES ARROYOS	02983-427369
Buenos Aires	BALLESTEROS ALBERTO	JOSE HERNANDEZ 3064	VILLA BALLESTER	4767-2515
Buenos Aires	POZO FEDERICO WALTERIO	INDEPENDENCIA (46) 880	ZARATE	03487-433710
Capital Federal	ATTENDANCE S.A.	AV.MONROE 3351	CAPITAL FEDERAL	4545-0854 / 5574
Capital Federal	GATTUSO DEMETRIO	ALBERDI JUAN BAUTISTA 3425	FLORESTA	4619-1631/1265
Capital Federal	SOLER COUTO DIEGO ALEJANDRO	URUGUAY 971	RECOLETA	4568-0096 / 4648
Capital Federal	CIRILO JULIO	PERU 1223	SAN TELMO	4983-7722/7116
Capital Federal	MEDICINA ENRIQUE VICTOR	JUAN AGUSTIN GARCIA 5509	VERSALLES	4812-4430
Catamarca	GANDINI GUSTAVO ADOLFO	SAN MARTIN 225	SAN F.DEL V.DE CATAMARCA	03833-451498
Catamarca	COLOMBO ESTEBAN ALBERTO	AV. GÜEMES 173	SAN F.DEL V.DE CATAMARCA	0383-4746588
Chaco	PARCELLIER RICARDO JOSE M.	12 DE OCTUBRE 375	GRAL.JOSE DE SAN MARTIN	03725-420499
Chaco	HERNANDEZ JUAN CARLOS	HIPOLITO YRIGOYEN 439	Pres. ROQUE SAENZ PEÑA	03732-423888
Chaco	ACOSTA PEREZ JOSE CARLOS	SARMIENTO 1255	RESISTENCIA	03722-424257
Chaco	BONACORSI MARIO EVARISTO	AV.HERNANDARIAS 750	RESISTENCIA	03722-420504
Chubut	MONTICELLI EDUARDO JORGE	ALEM 145	COMODORO RIVADAVIA	0297-4442629
Chubut	STEFANO MARCELO PABLO	BARTOLOME MITRE 738	ESQUEL	02945-451457
Chubut	OSSO JUAN JESUS	SARMIENTO 588	PUERTO MADRYN	02965-458439
Chubut	FERNANDEZ ADOLFO GUSTAVO	BRASIL 253	TRELEW	02965-427073
Córdoba	GIORDANO LEONARDO (Suc.Almafuerte)	CASTELLI 124	ALMAFUERTE	03571-472742
Córdoba	FERREYRA MANUEL JORGE	PRUDENCIO BUSTOS 26	ALTA GRACIA	03547-15591611
Córdoba	ZAPATA VICTOR NOEL	CARLOS FAVARI 945	ARROYITO	03576-423868
Córdoba	CAGNOLO OSVALDO ALDO	N C MENDEZ 52	BELL VILLE	03534-417225
Córdoba	GIORDANO LEONARDO (Suc.Córdoba Cap.)	ROSARIO DE SANTA FE 511	CORDOBA	0351-4265124
Córdoba	GARCIA JORGE RUBEN	ARMENIA 1807	CORDOBA	0351-4510452
Córdoba	FROLA FABIAN GUSTAVO	JERONIMO L.DE CABRERA 693	CORDOBA	0351-4712874
Córdoba	CORDOBA MARIA DEL CARMEN	BV. LOS GRANADEROS 2347	CORDOBA	0351-4761859/ 156761395
Córdoba	ZAYA GUSTAVO ANGEL	JUAN B.JUSTO 1065	JESUS MARIA	03525-400600
Córdoba	GAUNA DANIEL GERMAN	P.GUTIERREZ 559	JUSTINIANO POSSE	03534-430126
Córdoba	BRERO DANIEL HORACIO	AVELLANEDA 740	LABORDE	03537-461315
Córdoba	CARNERO ADRIAN ONOFRE	SARMIENTO 174	LABOULAYE	03385-421219
Córdoba	GERBAUDO SILVIO PEDRO	TUCUMAN 129	LAS VARILLAS	03533-420195
Córdoba	CAPALDI ABEL OMAR	PAUNERO 832	RIO CUARTO	0358-4623003
Córdoba	ROBOTTI VICTOR HUGO	AV. PIO X 365	RIO TERCERO	03571-423330
Córdoba	APICELLA ANTONIO BLAS	AV. GRAL. SAVIO 18	RIO TERCERO	03571-504727 // 015536561 // 15416365.
Córdoba	CONTRERAS FERNANDO JULIAN	AV.SARMIENTO 217	SALSIPUEDES	03543-493000
Córdoba	NIVOLI RAMON JUAN A.	GRAL.PAZ 123	SAN FRANCISCO	03564-435499
Córdoba	ZARATE ANA LAURA	JOSE ADAN 250	SANTA ROSA DE CALAMUCHITA	03546-447711/ 420435 // 15477202 // 490392.
Córdoba	DIAZ JOSE DEL CARMEN	INDIA 2256	VILLA CARLOS PAZ	03541-428372
Córdoba	MIGNOLA ADRIAN AMADEO	SAN JUAN 1799	VILLA MARIA	0353-4523466
Corrientes	AYALA AUGUSTO	ESPAÑA 770	CORRIENTES	03783-431320
Corrientes	MEZA ALFREDO ANTONIO	YATAY 2054	PASO DE LOS LIBRES	03772-635177
Entre Rios	AGUILAR CARINA ANDREA	25 DE MAYO 218	COLON	03447-424312
Entre Rios	CAPPELLO SILVINO	J.J.URQUIZA 578	CONCEPCION DEL URUGUAY	03442-427877
Entre Rios	DUS ANDRES DANIEL	URDINARRAIN 340	CONCORDIA	0345-4214473
Entre Ríos	WELIZKO JORGE FERNANDO	RIVADAVIA 922	CRESPO	0343-4951863
Entre Ríos	CAMINOS PEDRO MARCIANO	ALARCON MUÑIZ 206	GUALEGUAY	03444-426842
Entre Ríos	KROH ADALBERTO RUBEN	SANTIAGO DIAZ 22	GUALEGUAYCHU	03446-428380
Entre Ríos	FOLETTO HUGO RAMON	FRANCISCO SOLER 2632	PARANA	0343-4310922
Entre Ríos	ZAPATA DANIEL FELIPE (Electronica)	GUALEGUAYCHU 410	PARANA	0343-4320330
Entre Ríos	DELALOYE ROQUE OSCAR	CETTOUR 1992	SAN JOSE	03447-470260
Formosa	GONZALEZ ALBERTO	FOTHERINGHAM 1099	FORMOSA	03717-436973
Formosa	MENDOZA ABEL	BO.442 VIV.(E. Peron) MZ.129 C.2	CLORINDA	03718-424128
Jujuy	SANTOS P.ARRUETA BURGOS	E.ZEGADA 47	CIUDAD PERICO	0388-4911696
Jujuy	MAMANI EDUARDO	TUCUMAN 279	LIB GRAL SAN MARTIN	03886-431812
Jujuy	CORONEL AMADO FELIPE	BARTOLOME MITRE 451	SAN PEDRO	03884-402069
Jujuy	MAZZEO NICOLAS	SAN MARTIN 1084	SAN S. DE JUJUY	0388-4222526
Jujuy	HUERTAS WALTER N. VICENTE	SENADOR PEREZ 527	SAN SALVADOR DE JUJUY	0388-4221806
La Pampa	HAPPEL MIGUEL ANGEL	CALLE 14 56	GENERAL PICO	02302-430672
La Pampa	PANELLI ADRIAN OMAR	1º DE MAYO 1258	SANTA ROSA	02954-424377 / 02954-424148
La Pampa	GARCIA CARLOS ALBERTO	AV.ROCA 179	SANTA ROSA	02954-426602
La Pampa	FORTE JORGE CARLOS	PASTEUR 246	SANTA ROSA	02954-437902
La Pampa	RODRIGUEZ ANTONIO BERNARDO	ZORZAL 5531	TOAY	02954-15394360
La Rioja	GAETAN MARIA GABRIELA	EL MAESTRO 190	CHILECITO	03825-15416197
La Rioja	VAZQUEZ GUSTAVO ROBERTO	ESPAÑA 450	LA RIOJA	03822-465354
Mendoza	VIDEO SISTEMAS S.A.	JUAN B.JUSTO 595	GODOY CRUZ	0261-4241111

PROVINCIA	TITULAR	DOMICILIO	LOCALIDAD	TELEFONO
Mendoza	FISCHER OSCAR	PATRICIAS MENDOCINAS 144	GRAL.ALVEAR	02625-422295
Mendoza	FISCHER OSCAR	PATRICIAS MENDOCINAS 144	GRAL.ALVEAR	02625-422295
Mendoza	MEZA JUVELINA	AV.GRAL.ROCA 672	MALARGÜE	02627-471287
Mendoza	CINTA DANIEL ALFREDO	CORONEL CAMPOS 690	SAN RAFAEL	0260-4447655
Mendoza	DI GERONIMO ALEJANDRO	CHILE 314	SAN RAFAEL	02627-425620
Mendoza	GIL MARIA ELIZABET	ALEM 456	SAN RAFAEL	02627-428744
Misiones	PASTORI DANIEL ANTONIO	POLONIA 24	ELDORADO	03751-424014
Misiones	RYSER FEDERICO ERNESTO	C.M.DE ALVEAR 638	ELDORADO	03751-423275
Misiones	QUEL JUAN ERNESTO	AV.LIBERTAD 591	JARDIN AMERICA	03743-460195
Misiones	DEMITRENKO HECTOR RAUL	COMBATE DE OBLIGADO 247	LEANDRO N.ALEM	03754-421236
Misiones	BOJARYN ANDRES	GUILLERMO RUFF 805	OBERA	03755-15650857
Misiones	FOUCE JUAN CARLOS	AV LOPEZ TORRES 2623	POSADAS	03752-425921
Misiones	RODRIGUEZ RUBEN DOMINGO	ALTE.BROWN 25	PUERTO RICO	03743-421318
Neuquén	GATTI ELECTRONICA S.H.	JULIO A.ROCA 1124	NEUQUEN	0299-4431489
Neuquén	ROOSZ ALEXANDRA CRISTINA	PERITO MORENO 795	SAN MARTIN DE LOS ANDES	02972-425155
Neuquén	ESTRADA RODRIGO JAVIER	LOS MAQUIS 98	VILLA LA ANGOSTURA	0294-4494565
Río Negro	SOCOLOVSKY CARLOS LEON	12 DE OCTUBRE 1575	BARILOCHE	02944-430219
Río Negro	VAZQUEZ CARLOS ALBERTO	KENNEDY 70	CIPOLLETTI	0299-4782300
Río Negro	CRAGNOLINI RODOLFO LUIS	BRASIL 1010	GENERAL ROCA	0298-4433178 // 154744641
Río Negro	BIASSONI RITA CRISTINA	SAENZ PEÑA 297	RIO COLORADO	02931-432688
Río Negro	TRIEE ELECTRONICA SH	ALEM 233	VIEDMA	02920-420646
Río Negro	CARRICAVUR ALBERTO OSCAR	BELGRANO 184	VILLA REGINA	02941-461608
Salta	DONAT ELIO DANTE	25 DE MAYO 40	ORAN	03878-421790
Salta	CAMPOS CARLOS ARIEL	SOLDADO SANGUINO 20	ROSARIO DE LA FRONTERA	03876-482449
Salta	LOPEZ JOSE RAFAEL	LERMA 489	SALTA	0387-4310746
Salta	DIAZ J. GERARDO Y MAIDA A. S.H.	GRAL. ALVARADO 920	SALTA	0387-4317874
Salta	CARDONA MOISES	SARMIENTO 485	TARTAGAL	03875-423455
Salta	SUCESORES DE YEIZEL KATZ	ALBERDI 11	TARTAGAL	03875-422849
San Juan	PAEZ JOSE PABLO	AV. ESPAÑA 1920	BARRIO RAWSON	0264-4281428
San Juan	TOLEDO ELIO LUIS	SALTA (N) 407	SAN JUAN	0264-4220210
San Luis	VALBUENA CESAR	LOS ALMENDROS 255	MERLO	02656-476466
San Luis	RIZZOTTO CARLOS ANTONIO	AV. ESPAÑA 831	SAN LUIS	0266-4351369
San Luis	VARGAS EDUARDO RUBEN	PUEYRREDON 1176	VILLA MERCEDES	02657-421934
Santa Cruz	BERRA OSCAR ALBERTO	ROCA 1173	PUERTO SAN JULIAN	02962-454177
Santa Cruz	D'AMELIO ANIBAL CARLOS	Bº LOS ALAMOS-MANZANA 89-LOTE 9 0	RIO GALLEGOS	02966-15553108
Santa Fe	REYNOSO ESTEBAN GERMAN	ARISTOBULO DEL VALLE 960	BARRANCAS	03466-420509
Santa Fe	POGGI HORACIO SEBASTIAN	SAN MARTIN 114	CAÑADA DE GOMEZ	03471-422437
Santa Fe	ECHEGOYEMBERRY JORGE	9 DE JULIO 312	CAPITAN BERMUDEZ	0341-4913210
Santa Fe	GENRE MARCELO ANGEL	LA PLATA 1754	CARCARAÑA	0341-4940434
Santa Fe	MARZIALETTI L. A.Y ROSSO L. J.	LISANDRO DE LA TORRE 2421	CASILDA	03464-427472
Santa Fe	CERIOTTI DIEGO JOSE	ESPAÑA 1027	GALVEZ	03404-482156
Santa Fe	MASEDO SEBASTIAN ALBERTO	SARMIENTO 1229	LAGUNA PAIVA	0342-4940145
Santa Fe	CUSSIT ELEODORO GUSTAVO	CALLE 15 Nº 446	LAS TOSCAS	03482-492377
Santa Fe	PACHECO SEBASTIAN ALEJANDRO	URQUIZA 653	LOS QUIRQUINCHOS	03465-462095 // 03465-15404325
Santa Fe	CROCCE MARIA JESUS DEL LUJAN	C. P. STELZER (EX BV. SARMIENTO) 977	MACIEL	03476-471560
Santa Fe	MAINA FEDERICO RUBEN	PELLEGRINI 86	RAFAELA	03492-570068
Santa Fe	ZAMATTEO CLAUDIO OMAR	AV.ROCA 475	RAFAELA	03492-422292 / 437656 / 502292
Santa Fe	ORZAN SILVINA ELISABET	SAN MARTIN 1520	RECONQUISTA	03482-15419851
Santa Fe	SPONTON ALFREDO ADOLFO	HEBEGGER 1516	RECONQUISTA	03482-421523
Santa Fe	DOMINGUEZ GERARDO RAUL	AV.FRANCIA 1380	ROSARIO	0341-4302811
Santa Fe	ACHILLI ERNESTO	1º DE MAYO 2356	ROSARIO	0341-4827973
Santa Fe	SIRNA R. F. Y SIRNA C. R.	PARAGUAY 1374	ROSARIO	0341-4260769
Santa Fe	FEDELE OMAR EMILIO	MITRE 979	SAN JORGE	03406-443363
Santa Fe	GALVEZ ALBERTO ESTEBAN	FACUNDO ZUVIRIA 5321	SANTA FE	0342-4841001
Santa Fe	LITORAL SERVICE SRL	9 DE JULIO 2785	SANTA FE	0342-4520804
Santa Fe	PESIRI ANTONIO ALBERTO	DR.ZAVALLA 2664	SANTA FE	0342-4557889
Santa Fe	BROSSIO O. O. Y BLAZQUEZ A. D. S.H.	FALUCHO 2201	SANTO TOME	0342-4751528
Santa Fe	CASARINI PEDRO DAVID	MITRE 680	VENADO TUERTO	03462-463588 // 463587
Santa Fe	DEGIOVANNI CARLOS ALBERTO	HIPOLITO YRIGOYEN 1289	VENADO TUERTO	03462-424613
Santa Fe	BAN F. O. Y ARECCO R. D. S.H.	HIPOLITO IRIGOYEN 1512	VENADO TUERTO	03462-424061
Santiago del Estero	KOPOVOY WALTER EMMANUEL	BELGRANO E INDEPENDENCIA	QUIMILI	0385-154819089
Santiago del Estero	LOUTFI ELISA	RIVADAVIA 833	SANTIAGO DEL ESTERO	0385-4213872
Tierra del Fuego	RADIO VICTORIA FUEGUINA S.A.	COMBATE DE MONTEVIDEO 755	RIO GRANDE	02964-422117
Tucumán	GONZALEZ DIEGO CARLOS ALBERTO	BELGRANO 268	CONCEPCION	03865-421202
Tucumán	CABANAY JOSEFA ANGELA	LAMADRID 290	CONCEPCION	03865-424666
Tucumán	GRAMAJO JORGE JULIO	JOAQUIN V.GONZALEZ 754	CONCEPCION	03865-423336
Tucumán	DIPIETRANTONIO JOSE	AV.BELGRANO 1798	SAN M.DE TUCUMAN	0381-4330128

Notas:

Notas:

CERTIFICADO DE GARANTÍA

CON GARANTÍA: RADIO VICTORIA FUEGUINA S.A.
Tte. Gral. J.D. Perón 2825 (C1198AAA) CABA

FABRICA: RADIO VICTORIA FUEGUINA S.A..
Combate de Montevideo Nº 755 – C.P. (9420) Río Grande Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur

DEPARTAMENTO DE SERVICIO TÉCNICO:
Franklin 640 - (C1405DEF) CABA Tel. (011) 4983-7116/7722

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y DE USO: Para una información más detallada de las especificaciones técnicas y modo de uso de su equipo, remitirse al manual de instrucciones adjunto.

CONDICIONES DE INSTALACIÓN NECESARIAS PARA SU FUNCIONAMIENTO: Remitirse al Manual de instrucciones adjunto.

CONDICIONES DE VALIDEZ DE LA GARANTÍA:
RADIO VICTORIA FUEGUINA S.A. garantiza que el equipo será reparado sin cargo en nuestro Departamento de Servicio Técnico o en los Servicios Técnicos autorizados. A tales efectos, es imprescindible que:

1. La fecha de compra figure junto con el sello y firma de la casa vendedora en el presente certificado.
2. El presente certificado no se encuentre alterado bajo ningún concepto y en ninguna de sus partes.
3. El comprador original acredite su calidad de tal exhibiendo la factura original con fecha de compra.
4. El comprador cumpla con las condiciones de uso e instalación necesarias. Dejamos expresamente declarado que:

A. No se autoriza a persona alguna que contraiga en nombre de **RADIO VICTORIA FUEGUINA S.A.** ninguna otra obligación que las que aquí se consignan, ni que modifique las mismas.

B. No se encuentran amparadas las reparaciones de defectos originados en causas no inherentes al diseño o fabricación del equipo, tales como:

El transporte en cualquiera de sus formas, entregas o mudanzas, inundaciones, incendios o terremotos, agentes eléctricos externos, altas o bajas tensiones, abuso o mal manejo, uso impropio o distinto del uso doméstico, daños debido a insectos, roedores, líquidos, sulfatación de pilas u otros agentes extraños, elementos o conjuntos forzados y/o sucios, intervención de personal no autorizado por RADIO VICTORIA FUEGUINA S.A., Deterioro de los indicadores originales de la marca, del modelo y del Nº de serie y de cualquier hecho de fuerza mayor o caso fortuito, no siendo esta enumeración taxativa. Tampoco se encuentran amparados los deterioros aparentes o manifiestos de la unidad, una vez que el comprador expresó conformidad con la entrega del producto, firmando en prueba de ello.

C. **No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos: Los daños ocasionados al interior y/o exterior del gabinete. Las roturas, golpes o**

CERTIFICADO DE GARANTÍA

rayaduras causadas por caídas o traslados. Reemplazo de lámparas o fusibles quemados.

Roturas o desgastes de bandejas o accesorios del gabinete. Los daños o fallas ocasionadas por deficiencias o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica, o defectos de instalación o por intervenciones no autorizadas.

D. **Cualquier cuestión judicial que pudiera dar lugar la presente, será resuelta ante la justicia ordinaria de la Capital Federal.**

RADIO VICTORIA FUEGUINA S.A. no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del equipo, incluyendo esto último la falta de mantenimiento.

RADIO VICTORIA FUEGUINA S.A. asegura que este equipo cumple norma de seguridad eléctrica (IRAM 4029).

PLAZO: Por el término de 1 (un Año) a partir de la fecha de compra acreditada por la factura original.

Este certificado de garantía es válido únicamente en la República Argentina.

ATENCIÓN DEL SERVICIO TÉCNICO

Dirigirse a nuestro departamento de Servicio Técnico: Franklin 640 (1405) CABA. Tel.: 4983-7116 / 7722 o a un Servicio Técnico autorizado por RADIO VICTORIA FUEGUINA S.A. los cuales figuran en listado adjunto.

Durante la vigencia de esta garantía los gastos de traslado, etc., se regirán por la ley Nº 24240 y la resolución ex SCI Nº 495/88.

Para información sobre la venta de repuestos dirigirse a nuestro departamento de Servicio Técnico: Franklin 640 (1405) CABA.

RADIO VICTORIA FUEGUINA S.A. se compromete a cumplir la garantía de su equipo dentro de los 90 (noventa) días posteriores a su pedido, siempre que no medien causas ajenas o de fuerza mayor, no atribuibles a la empresa prestataria de la obligación.

Toda intervención de nuestro Departamento de Servicio Técnico o de un Servicio Técnico autorizado, realizada a pedido del comprador dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.

NOMBRE DEL PROPIETARIO: .....

DOMICILIO: ..... Tel.: .....

FECHA DE VENTA: ..... FACTURA Nº .....

FIRMA Y SELLO DE LA CASA VENDEDORA:

Nº de Serie:

COD. 7012861-A